Pizzerija

PORTO

Konoba

Dobrodošli

Benvenuti

Willkommen

Welcome

Vse cene so izražene v evrih in vključujejo DDV.
Za morebitne tiskarske napake se vam opravičujemo.
Cenik velja od 28.3.2026

• HLADNE PREDJEDI •

• ANTIPASTI FREDDI • KALTE VORSPEISEN • COLD APPETIZERS •

Carpaccio prekajene tune 10,90 €
Carpaccio di tonno affumicato • Geräucherten Thunfisch Carpacio
Carpaccio of smoked tuna

Hobotnica v solati 10,90 €
Insalata di polpo • Octopus salad

Marinirani fileji sardonov 7,90 €
Filetti di acciughe marinate • Marinierte Sardellenfilets • Marinated anchovy fillets

Kraški pršut 10,90 €
Prosciutto del Carso • Karster Schinken »prosciutto« • Carst ham »prosciutto«

Mozzarella bufala s pršutom 12,50 €
Mozzarella di bufala con prosciutto • Büffelmozzarella mit Prosciutto
Bufalo mozzarella with prosciuto

Goveji carpaccio 11,50 €
Carpaccio di manzo • Carpaccio vom Rind • Beef carpaccio

Krožnik hišnih dobrot s fokačo 14,50 €
Piatto di casa con focaccia • Kalter Aufschnitt mit Pizza Brot
House plate with focaccia

Ribja predjed za 2 osebi 18,00 €
Antipasto di pesce per 2 persone • Fischvorspeise für 2 Personen
Fish appetizer for 2 people

• JUHE •

ZUPPE • SUPPEN • SOUPS

Goveja juha 3,90 €
Brodo di manzo • Rindsuppe • Beef soup

Zelenjavna kremna juha 4,30 €
Zuppa cremosa di verdure • Gemüsecremsuppe • Vegetable cream soup

Ribja juha 4,90 €
Zuppa di pesce • Fischsuppe • Fish soup

Paradižnikova juha 3,90 €
Zuppa di pomodoro • Tomatensuppe • Tomato soup

• TOPLE PREDJEDI IN TESTENINE •

ANTIPASTI CALDI E PASTA • WARME VORSPEISEN UND PASTA
WARM APPETIZERS AND PASTA

Zelenjavni krožnik 9,90 €
Piatto di verdure • Gemüseplatte• Vegetable platter

Rižoto z lignji (minimalno naročilo 2 porciji) 14,90 €
Risotto con calamari (min. 2 porzioni)
Tintenfisch Risotto (min. 2 Portionen)
Risotto with squids (min. 2 portions)

Rižoto s kozicami in bučkami (minimalno naročilo 2 porciji) 15,50 €
Risotto con gamberi e zucchine (min. 2 porzioni)
Garnelen-Zucchini Rissoto (min. 2 Portionen)
Risotto with shrimps and zucchini (min. 2 portions)

Zelenjavni rižoto (minimalno naročilo 2 porciji) 13,50 €
Risotto alle verdure (min. 2 porzioni)
Gemüserisotto (min. 2 Portionen)
Vegetable risotto (min. 2 portions)

Špageti Kapra – paradižnikova omaka, mozzarella bufala, kapre, bazilika 12,80 €
Salsa di pomodoro, mozzarela bufala, cappere e basilico
Tomatensauce, Mozzarela Bufala, Kapern und Basilikum
Tomato sauce, mozzarella bufala, capers and basil

Špageti Napoli – s paradižnikovo omako 9,90 €
Spaghetti con salsa di pomodoro • mit Tomatensauce • with Tomato Sauce

Špageti Bolognese 12,90 €
Spaghetti con sugo alla bolognese • Spaghetti mit Bolognese-Sauce
Spaghetti with bolognese sauce

Špageti Arrabiata – hamburška slanina, paprika, feferoni, paradižnik 13,90
Pancetta amburgo, peperoni, feferoni, pomodori
Hamburg Speck, Paprika, Feferoni, Tomaten
Hamburg bacon, peppers, hot peppers, tomatoes

Špageti z morskimi sadeži 14,90 €
Spaghetti con frutti di mare • Spaghetti mit Meeresfrüchte
Spaghetti with seafood

Domači njoki s hobotnico 16,90 €
Gnocchi di casa con polpo • Hausgemachte Gnocchi mit Octopus
Homemade gnocchi with octopus

Domači njoki s štirimi siri 15,90 €
Gnocchi di casa ai quattro formaggi • Hausgemachte Gnocchi mit vier Käsesorten
Homemade gnocchi with four cheeses

Domači njoki z divjačino 15,90 €
Gnocchi di casa con carne di cervo • Hausgemachte Gnocchi mit Wildfleisch
Homemade gnocchi with venison

Domači njoki z jurčki in pršutom 15,90 €
Gnocchi di casa con funghi porcini e prosciutto
Hausgemachte Gnocchi mit Steinpilzen und Prosciutto
Homemade gnocchi with porcini mushrooms and prosciutto

Istrski fuži z lososom 15,90 €
Fussili istriani con salmone • Istrische Pasta mit Lachs
Istrian pasta with salmon

Istrski fuži z jurčki 15,90 €
Fussili istriani con funghi porcini • Istrische Pasta mit Steinpilze
Istrian pasta with porcini mushrooms

Istrski fuži s tartufi 19,90 €
Fussili istriani con tartufi • Istrische Pasta mit Trüffeln
Istrian pasta with truffles

Ocvrti sir s pomfrijem 9,90 €
Formaggio fritto con patate fritte • Gebackener Käse mit Pommes Frites
Fried cheese with french fries

Doplačilo: menjava špagetov za domače fuže / njoke 2,00 €
Supplemento: cambio spaghetti per fusilli / gnocchi di casa
Zuschlag: Änderung von Spaghetti für Hausgemachte Pasta / Gnocchi
Surcharge: change of spaghetti for homemade pasta/ Gnocchi

• RIBJE JEDI •

PIATTI DI PESCE • FISCHGERICHTE • FISH DISHES

Lignji na žaru z blitvo in krompirjem 16,60 €
Calamari alla griglia con bietole e patate
Gegrilten Tintenfisch mit Mangold und Kartoffeln
Grilled Squids with Swiss chard and potatoes

Ocvrti lignji s pomfrijem 16,60 €
Calamari fritti con patate fritte • Gebackener Tintenfisch mit Pommes Frites
Fried squids with fries

Lignji polnjeni s šunko in sirom, priloga blitva s krompirjem 17,90 €
Calamari ripieni con prosciutto cotto e formaggio, contorno bietole con patate
Tintenfisch gefüllt mit Schinken und Käse, beilage Mangold mit Kartoffeln
Stuffed squids with ham and cheese, side dish swiss chard with potatoes

Sardele na žaru z blitvo in krompirjem 11,90 €
Sardine alla griglia con bietole e patate
Gegrillte Sardinen mit Mangold und Kartoffeln
Grilled sardines with Swiss chard and potatoes

Orada na žaru z blitvo in krompirjem 17,90 €
Orata alla griglia con bietole e patate
Gegrilltes Goldbrasse mit Mangold und Kartoffeln
Grilled sea bream with Swiss chard and potatoes

Brancin na žaru z blitvo in krompirjem 17,90 €
Branzino alla griglia con bietole e patate
Gegrilltes Wolfsbarsch mit Mangold und Kartoffeln
Grilled sea bass with Swiss chard and potatoes

Ribja plošča PORTO za 2 osebi 49,00 €
(orada, brancin, lignji na žaru, škampi, mediteranska priloga)
Piatto di pesce PORTO per 2 persone (branzino, orata, calamari alla griglia, scampi, patate in stile mediterraneo)
Fischplatte PORTO für 2 Personen (Goldbrasse, Wolfsbarsch, Gegrilten Tintenfisch, Scampi, Kartoffeln im Mediterranen Stil)
Fish plate PORTO for 2 persons (sea bream, sea bass, grilled squids, scampi, potatoes Mediterranean style)

Tunin file na žaru z blitvo in krompirjem 16,80 €
Filetto di tonno alla griglia con bietole e patate
Gegrilltes Thunfischfilet mit Mangold und Kartoffeln
Grilled tuna fillet with Swiss chard and potatoes

Lososov file na žaru z blitvo in krompirjem 16,80 €
Filetto di salmone alla griglia con bietole e patate
Gegrilltes Lachsfilet mit Mangold und Kartoffeln
Grilled salmon fillet with Swiss chard and potatoes

Pedoči na buzaro 12,30 €
Cozze alla busara • Muscheln Busara art • Mussels Busara style

Škampi na žaru 400g 18,00 €
Scampi alla griglia • Gegrillte Scampi • Grilled Scampi

Škampi na buzaro 400g 24,00 €
Scampi alla Busara

• MESNE JEDI •

PIATTI DI CARNE • FLEISCHGERICHTE • MEAT DISHES

Piščančja nabodala ovita v slanino, pomfri 13,60 €
Spiedini di pollo avvolti in pancetta, patate fritte
Huhnerstücke am spiese im Speckmantel, Pommes Frites
Chicken skewers wrapped in bacon, french fries

Ocvrt piščančji file polnjen s sirom in šunko, pomfri 13,60 €
Filetto di pollo fritto ripieno con formaggio e prosciutto cotto, patate fritte
Gebackenes Hähnchenfilet gefüllt mit Käse und Schinken, Pommes Frites
Fried chicken fillet stuffed with cheese and ham, french fries

Hrustljavi piščančji trakci na rukoli 10,90 €
Strisce di pollo croccanti sulla rucola • Knusprige Hähnchenstreifen auf Rucola
Crispy chicken strips on arugula

Puranji dunajski zrezek, pomfri 13,60 €
Scaloppina di tacchino alla Viennese, patate fritte
Truthahnwiennerschnitzel, Pommes Frites
Turkey escalope Wienna style, french fries

Puranji zrezek na žaru, zelenjava na žaru 11,50 €
Scalloppina di tacchino alla griglia, verdure alla griglia
Gregriltes Truthahnschnitzel, Gegrilltes Gemüse
Grilles turkey escalope, Grilled vegetables

Rolani file purana ovit v panceto in polnjen s sirom, zelenjava na žaru 15,90 €
Filetto di tacchino avvolto in pancetta e farcito con formaggio, verdure alla griglia
Putenfilet im Speckmantel und gefüllt mit Käse, Gegrilltes Gemüse
Turkey fillet wrapped in bacon and stuffed with cheese, grilled vegetables

Puranji zrezek v smetanovi omaki, riž 15,60 €
Scalloppina di tacchino in salsa di panna di latte, riso
Truthahnschnitzel in Rahmsauce, Reis • Turkey escalope in cream sauce, rice

Čevapčiči 10,90 €
Piatto tradizionale balcanica di carne macinata
Traditioneles Balkan Gericht aus Hackfleisch
Traditional Balkan dish of minced meat

Pleskavica 10,90 €
Carne macinata con spezie alla griglia • Gegriltes Hackfleisch Leibchen mit Gewurze
Grilled minced meat with spices

Polnjena pleskavica s sirom 13,90 €
Carne macinata con spezie ripiena di forgmaggio alla griglia
Gegriltes Hackfleisch Leibchen mit Gewurze gefüllt mit Kase
Grilled minced meat with spices stuffed with cheese

Pikantna klobasa s pomfrijem 12,80 €
Salsiccia piccante, patate fritte • Würzige Wurst, Pommes frites
Spicy sausage, French fries

Svinjski kotlet na žaru 11,90 €
Braciola di maiale alla griglia • Gegrilltes Schweinekotelett • Grilled pork chop

Ramstek na žaru, ocvrt krompir 23,90 €
Bistecca di manzo alla griglia, patate fritte • Gegrilltes Rumpsteak, Kartoffelspalten
Grilled Rump Steak, potato wedges

Ramstek s tartufi, ocvrt krompir 27,90 €
Bistecca di manzo alla griglia con tartufi, patate fritte
Gegrilltes Rumpsteak Mit Trüffeln, Kartoffelspalten
Grilled Rump Steak with Truffles, potato wedges

Rib Eye Steak (300 g), ocvrt krompir 29,90 €
Rib Eye Steak 300 g, patate fritte • Kartoffelspalten • Wedges

Rib Eye Steak s tartufi (300 g), ocvrt krompir 33,90 €
Rib Eye 300 g con tartufi, patate fritte • Rib Eye 300 g Mit Trüffeln, Kartoffelspalten
Rib Eye 300 g with Truffels, potato wedges

Mešano meso na žaru 15,50 €
(piščančje nabodalo, čevapčiča, svinjski kotlet, pikantna klobasa)
Grigliata di carne (Spiedino di pollo, cevapcici, braciola di maiale, salsiccia piccante)
Gemischte Fleisch vom Grill (Huhnerspies, Čevapčiči,S chweinekotelett, Würzige Wurst)
Mixed meat on a grill (Chicken skewer, cevapcici, pork chop, spicy sausage)

Mešano meso za 2 osebi 37,00 €
(2 pleskavici, 2 dunajska zrezka, 2 piščančja nabodala, 2 svinjska kotleta, pomfri)

Carne mista per 2 persone (2 Pleskavice, 2 Scaloppine di tacchino alla Viennese, 2 spiedini di pollo, 2 braciole di maiale, patate fritte)

Gemischte Fleisch für 2 Personen (2 Pleskavica mit Gewurze, 2 Truthahnwiennerschnitzel, 2 Huhnerspiese, 2 Schweinekoteletts, Pommes Frites)

Mixed meat for 2 persons (2 Pleskavice, 2 Turkey escalopes Wienna style, 2 chicken skewers, 2 pork chops, french fries)

• PRILOGE •

CONTORNO • BEILAGEN • SIDE DISH

Ocvrt krompir - pomfri 3,80 €
Patate fritte • Pommes Frites • Frech fries

Kuhan krompir 3,80 €
Patate bollite • Salzkartoffeln • Boiled potatoes

Blitva s krompirjem 3,80 €
Bietole con patate • Mangold mit Kartoffeln • Swiss chard with potatoes

Riž 3,80 €
Riso • Reis • Rice

Zelenjava na žaru 4,20 €
Verdure alla griglia • Gegrilltes Gemüse • Grilled vegetables

Krompir po mediteransko 4,20 €
Patate in stile mediterraneo • Kartoffeln im Mediterranen Stil
Potatoes in Mediterranean style

Doplačilo:menjava priloge za krompir po mediteransko/zelenjavo na žaru 1,80 €
Supplemento per il cambiamento di contorno• Zuschlag für Wechsel der Beilage
Surcharge for changing the side dish

• PICE •

PIZZE • PIZZEN • PIZZAS

PRIPOROČAMO • RACCOMANDIAMO • WIR EMPFEHLEN • WE RECOMMEND

	Φ25 cm	Φ31 cm
BUFALA – pelati, mozzarella bufala, bazilika Pelati, mozzarella bufala, basilico Pelati, Mozzarella bufala, Basilikum Pelati, mozzarella bufala, basil	11,10 €	11,80 €
NONA – pelati, mozzarella bufala, pikantna salama, paprika, rukola, bazilika, olive Pelati, mozz. bufala, salamino piccante, peperoni, rucola, basilico, olive Pelati, Mozz. bufala, Würzige Salami, Paprika, Rucola, Basilikum, Oliven Pelati, mozzarella bufala, spicy salami, peppers, arugula, basil, olives	13,60 €	14,30 €
KONOBA – pelati, mozarella bufala, pršut, rukola Pelati, mozzarella bufala, prosciutto, rucola Pelati, Mozzarella bufala, Prosciutto, Rucola Pelati, mozzarella bufala, prosciutto, arugula	13,60 €	14,30 €
ISTRIANA **Pelati, mozzarella bufala, pršut, tartufata, jurčki, češnjevec** Pelati,mozzarela bufala,prosciutto,tartufata,funghi porcini,pomodorini Pelati,Mozzarella bufala,Prosciutto,Tartufata,Steinpilze,Kirschtomaten Pelati, mozzarella bufala, prosciutto, tartufata, porcini mushrooms, cherry tomatoes	14,60 €	15,30 €
KRONA–pelati, mozzarella bufala, losos, tuna, tržaška omaka Pelati, mozzarella bufala, salmone, tonno, salsa triestina Pelati, Mozzarella bufala, Lachs, Thunfisch, Sauce Triest Pelati, mozzarella bufala, salmon, tuna, Trieste sauce	14,60 €	15,30 €

KLASIČNE • CLASSICHE • KLASSISCH • CLASSIC

MARGERITA – pelati, mozzarella	8,00 €	8,70 €
ŠUNKA – pelati, mozzarella, šunka Pelati, mozzarella, prosciutto cotto Pelati, mozzarella, schinken Pelati, mozzarella, ham	10,20 €	10,90 €
ŠAMPINJON - pelati, mozzarella, gobe Pelati, mozzarella, funghi Pelati, mozzarella, Pilzen Pelati, mozzarella, mushrooms	10,20 €	10,90 €
KLASIČNA – pelati, mozzarella, šunka, gobe, olive Pelati, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, olive Pelati, Mozzarella, Schinken, Pilzen, Oliven Pelati, mozzarella, ham, mushrooms, olives	10,90 €	11,60 €
CAPRIOCCIOSA – pelati, mozzarella, šunka, gobe, artičoki Pelati, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, carciofi Pelati, mozzarella, Schinken, Pilzen, Artischocken Pelati, mozzarella, ham, mushrooms, olives, artichokes	11,70 €	12,40 €

	Φ25 cm	Φ31 cm
ŠTIRI SIRI – pelati, mozzarella, feta, gorgonzola, parmezan Pelati, mozzarella, feta, gogonzola, parmigiano Pelati, Mozzarella, Feta, Gorgonzola, Parmesan	11,20 €	11,90 €
BANDIERA – pelati, mozzarella, šunka, gobe, skuta, jajce Pelati, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, ricotta, uovo Pelati, Mozzarella, Schinken, Pilzen, Hüttenkäse, Ei Pelati, mozzarella, ham, funghi, cottage cheese, egg	11,20 €	11,90 €
KMEČKA – pelati, mozzarella, ogrska salama, hamburška slanina, koruza, gobe Pelati, mozzarella, salame ungherese, pancetta amburgo, mais, funghi Pelati, Mozzarella, Ungarische Salami, Hamburg Speck, Mais, Pilzen Pelati, mozzar., hungarian salami, hamburg bacon, corn, mushrooms	11,20 €	11,90 €
DIAVOLA – pelati, mozzarella, pikantna salama, feferoni, gobe, olive, pikantno olje Pelati, mozzarella, salame piccante,feferoni,funghi,olive,olio piccante Pelati, Mozzarella, Würzige Salami,Feferoni,Pilzen, Oliven,Würzige Öl Pelati, mozzarella, spicy salami,hot pepper, mushrooms, olives,spicy oil	11,20 €	11,90 €
KANON – pelati, mozzarella, šunka, pikantna salama, gorgonzola, gobe, olive Pelati, mozz., prosciutto cotto,salame picante,gorgonzola,funghi, olive Pelati Mozzarella, Schinken, Würzige Salami,Gorgonzola, Pilzen, Oliven Pelati, mozzarella, ham, spicy salami, gorgonzola, mushrooms, olives	13,20 €	13,90 €

S PRŠUTOM • CON / MIT / WITH PROSCIUTTO

KRAŠKA – pelati, mozzarella, pršut, češnjevec, olive Pelati, mozzarella, prosciutto, pomodorini, olive Pelati, Mozzarella, Prosciutto, Kirschtomaten, Oliven Pelati, mozzarella, prosciutto, cherry tomatos, olives	12,20 €	12,90 €
PERGOLA – pelati, mozzarella, pršut, jajce, olive Pelati, mozzarella, prosciutto, uovo, olive Pelati, Mozzarella, prosciutto, Ei, Oliven Pelati, mozzarella, prosciutto, egg, olives	12,20 €	12,90 €
PORTO –pelati, mozzarella, pršut, rukola, češnjevec, parmezan Pelati, mozzarella, prosciutto, rucola, pomodorini, parmigiano Pelati, Mozzarella, Prosciutto, Rucola, Kirschtomaten, Parmesan Pelati, mozzarella, prosciutto, arugula, cherry tomatos, parmesan	12,70 €	13,40 €
OŠTARIJA – pelati, mozzarella, pršut, gobe, kisla smetana Pelati, mozzarella, prosciutto, funghi, panna aspra Pelati, Mozzarella, Prosciutto, Pilzen, Sauerrahm Pelati, mozzarella, prosciutto, mushrooms, sour cream	12,20 €	12,90 €
KOLPO – pelati, mozzarella, pršut, šunka, ogrska salama, gobe, kisla smetana Pelati, mozzarella, prosciutto, prosciutto cotto, salame ungherese, funghi, panna aspra Pelati, Mozzarella, Prosciutto, Schinken, Ungarische Salami, Pilzen, Sauerrahm Pelati, mozzarella, prosciutto, ham, hungarian salami, mushrooms, sour cream	13,20 €	13,90 €

Z RUKOLO • CON / MIT RUCOLA • WITH ARUGULA

	Φ25 cm	Φ31 cm
RUKOLA – pelati, mozzarella, rukola, češnjevec, parmezan Pelati, mozzarella, rucola, pomodorini, parmigiano Pelati, Mozzarella, Rucola, Kirschtomaten, Parmesan Pelati, mozzarella, arugula, cherry tomatos, parmesan	10,80 €	11,50 €
RONDO – pelati, mozzarella, šunka, rukola, češnjevec Pelati, mozzarella, prosciutto cotto, rucola, pomodorini Pelati, Mozzarella, Schinkean, Rucola, Kirschtomaten Pelati, mozzarella, ham, arugula, cherry tomatos	11,20 €	11,90 €
ŠPEH – pelati, mozzarella, hamburška slanina, rukola, paprika, čebula Pelati, mozzarella, pancetta amburgo, rucola, peperoni, cipolla Pelati, Mozzarella, Hamburg Speck, Rucola, Paprika, Zwiebeln Pelati, mozzarella, hamburg bacon, arugula, peppers, onion	11,70 €	12,40 €
PARTIDA –pelati, mozzarella, ogrska salama, rukola, parmezan Pelati, mozzarella, salame ungherese, rucola, parmigiano Pelati, Mozzarella, Ungarische Salami, Rucola, Parmesan Pelati, mozzarella, hungarian salami, arugula, parmesan	12,20 €	12,90 €

MORSKE PICE • PIZZE FRUTTI DI MARE • MEERESFRÜCHTE PIZZA • SEAFOOD PIZZA

TUNA – pelati, mozzarella, tuna, čebula Pelati, mozzarella, tonno, cipolla Pelati, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln Pelati, mozzarella, tuna, onion	11,30 €	12,00 €
TAVAJA – pelati, mozzarella, tuna, koruza, paprika Pelati, mozzarella, tonno, mais, peperoni Pelati, Mozzarella, Thunfisch, Mais, Paprika Pelati, mozzarella, tuna, corn, paprika	11,70 €	12,40 €
ŠTAJUN – pelati, mozzarella, losos, rukola, kisla smetana Pelati, mozzarella, salmone, rucola, panna aspra Pelati, Mozzarella, Lachs, Rucola, Sauerrahm Pelati, mozzarella, salmon, arugula, sour cream	12,30 €	13,00 €
MORSKA – pelati, mozzarella, morski sadeži, tržaška omaka Pelati, mozzarella, frutti di mare, salsa tiestina Pelati, Mozzarella, Meeresfrüchte, Sauce Trieste Pelati, mozzarella, seafood, sauce Trieste	13,30 €	14,00 €

ZELENJAVNE PIZZE • PIZZE ALLE VERDURE • GEMÜSEPIZZA • VEGETABLE PIZZA

ZELENJAVNA–pelati,mozzarella,bučke,melancani,paprika,češnjevec Pelati, mozzarella, zucchine, melanzane, peperoni, pomodorini Pelati, Mozzarella, Zucchini, Auberginen, Paprika, Kirschtomaten Pelati, mozzarella, zucchini, eggplant, peppers, cherry tomatos	11,30 €	12,00 €
PUNTA – pelati, mozzarella, gobe, paprika, čebula, olive Pelati, mozzarella, funghi, peperoni, cipolla, olive Pelati, Mozzarella, Pilzen, Paprika, Zwiebeln, Oliven Pelati, mozzarella, mushrooms, peppers, onions, olives	11,30 €	12,00 €

MLADA – pelati, mozzarella, jurčki, gobe, blitva, skuta 12,30 € 13,00 €
Pelati, mozzarella, funghi porcini, funghi, bietole, ricotta
Pelati, Mozzarella, Steinpilzen , Pilzen, Mangold, Ricotta
Pelati, mozzarella, porcini mushrooms,mushrooms,swiss chard, ricotta

CALZONE

CALZONE JUŠTO – pelati, mozzarella, šunka, skuta 12,90 €
Pelati, mozzarella, prosciutto cotto, ricotta
Pelati, Mozzarella, Schinken, Hüttenkäse
Pelati, mozzarella, ham, cottage cheese

CALZONE PORTON–pelati,mozzarella,hamburška slanina, jurčki, tartufata 13,90 €
Pelati, mozzarella, pancetta amburgo, funghi porcini, tartufata
Pelati, Mozzarella, Hamburg Speck, Steinpilzen, tartufata
Pelati, mozzarella, Hamburg bacon, poscini mushrooms, tartufata

Vse pice so narejene s pelati San Marzano DOP. • *Tutte le pizze sono con i pelati San Marzano*
Alle Pizzen sind mit pelati San Marzano • *All pizzas are made with pelati San Marzano.*

DODATKI • EXTRA

Pelati, Čebula 1,20 €
Pelati, Cipolla • Pelati, Zwiebeln • Pelati, Onions

Koruza, Paprika, Olive, Blitva, Feferoni 1,40 €
Mais, Peperoni, Olive, Bietole, Feferoni
Mais, Paprika, Oliven, Mangold, Feferoni
Corn, Peppers, Olives, Swiss chard, hot pepper

Gobe, Artičoki, Jajce, Bučke, Kisla smetana, Feta sir, Tržaška omaka 1,40 €
Funghi, Carciofi, Uovo, Zucchine, Panna aspra, Formaggio feta, Salsa triestina
Pilzen, Artischocken, Ei, Zucchini, Sauerrahm, Feta-Käse, Sauce Trieste
Mushrooms, Artichokes, Egg, Zucchini, Sour cream, Feta cheese, sauce Trieste

Mozzarella, Šunka, Češnjevec, Rukola, Pikantna salama, Skuta, Parmezan, Tuna, Melancani, Tatarska omaka, Dvojno testo 1,90 €
Mozzarella, Prosciutto cotto, Pomodorini, Rucola, Salame piccante, Ricotta, Parmigiano, Tonno, Melanzane, Salsa tartara, Doppio inpasto • Mozzarella, Schinken, Kirschtomaten,Rucola, Würzige Salami, Hüttenkäse,Parmesan, Thunfisch, Auberginen, Remoulade, Doppel Teig • Mozzarella, Ham, Cherry tomatos, Arugula, Spicy salami,Cottage cheese,Parmesan, Tuna,Eggplants,Tartar sauce, Double dough

Gorgonzola, Pršut, Ogrska salama, Hamburška slanina 2,70 €
Gorgonzola, Prosciutto, Salame ungherese, Pancetta amburgo
Gorgonzola, Prosciutto, Ungarische Salami, Hamburg Speck
Gorgonzola, Prosciutto, Hungarian salami, Hamburg bacon

Jurčki, Losos 3,00 €
Funghi porcini, Salmone • Steinpilze, Lachs • Porcini mushrooms,Salmon

Mozzarella Bufala, Tartufata 3,50 €
Mozzarella bufala, Tartufata • Mozzarella bufala, Tartufata
Mozzarella bufala, Tartufata

Kozice 5,00 €
Gamberi, Garnelen, Shrimps

• SOLATE •

INSALATE • SALATEN • SALADS

Mešana solata 3,80 €
Insalata mista • Gemischter Salat • Mixed salad

Šopska solata 6,30 €

»Caesar« solata s piščancem 12,90 €
Zelena solata, rukola, piščančji trakci, koruza, preliv
»Ceasar« insalata – lattuga, rucola, strisce di pollo, mais, salsa
»Ceasar« Salat mit Huhn – Salat, Rucola, Hähnchenstreifen, Mais, Dressing
»Ceasar« salad with chicken – lettuce, arugula, chicken strips, corn, dressing

Solata s tuno – zelena solata, paprika, paradižnik, tuna, čebula 11,60 €
Insalata con tonno – lattuga, peperoni, pomodori, tonno, cipolla
Salad mit Thunfisch – Salat, Paprika, Tomaten, Thunfisch, Zwiebeln
Salad with tuna – lettuce, peppers, tomatoes, tuna, onion

Grška solata 11,60 €
Insalata greca • Griechische Salat • Greek salad

Solata Caprese – mozzarella bufala, paradižnik in bazilika 11,60 €
Insalata Caprese – mozzarella bufala, pomodoro e basilico
Salat Caprese – Mozzarella bufala, Tomato und Basilikum
Salad Caprese – mozzarella bufala, tomato and basil

Solata s kozicami 13,90 €
Zelena solata, rukola, koruza, paradižnik, kozice na žaru, parmezan
Insalata con gamberi–lattuga,rucola,mais,pomodori,gamberi alla griglia, parmigiano
Salat mit Garnelen – Salat, Rucola, Mais, Tomaten, Gegrilten Garnelen, Parmesan
Salad with shrimps – lettuce, arugula, corn, tomatoes, grilled shrimps, parmesan

• SLADICE •

DOLCI • SÜSSPEISEN • DESSERTS

Cheesecake z borovnico 4,30 €
Cheesecake con mirtillo • mit Blaubeere • with blueberry

Tiramisu 4,30 €

Palačinka s čokolado ali marmelado 3,90 €
Crepe con cioccolata o marmellata • Pfannkuchen mit Schokolade oder Marmelade
Pancake with chocolate or jam

Palačinka z Nutello 4,30 €
Crepe con Nutella • Pfannkuchen mit Nutella • Pancake with Nutella

Panna Cotta z gozdnimi sadeži 3,90 €
Panna Cotta con frutti di bosco • mit Waldfrüchten • with mixed berries

Sladoled (mala porcija) – okus vanilija 3,00 €
Gelato (porzione piccole) – gusto vaniglia • Eis (kleine Portion) – Vanillegeschmack
Ice cream (small portion) – vanilla flavor

Affogato al caffè 3,90 €

DODATKI • EXTRA

Kruh 1,30 €
Pane • Brot • Bread

Fokača 2,20 €
Focaccia • Pizza Brot • Bread

Pogrinjek 1,00 €
Coperto • Gedeck • Cover

Kečap, Majoneza, Gorčica, Ajvar 0,80 €
Ketchup, Mayonnaise, Senf, Ajvar • Ketchup, maionese, senape, ajvar
Ketchup, mayonnaise, mustard, ajvar

PIJAČA

BEVANDE • GETRÄNKE • BEVERAGES

MEŠANE PIJAČE

BEVANDE MISTE • MIXGETRÄNKE • MIXED DRINKS

Aperol Spritz	0,18 l	5,50 €
Gin & Tonic	0,28 l	6,80 €
Vodka orange	0,13 l	4,80 €
Campari orange	0,13 l	4,80 €
Špricer 0,2	0,20 l	2,30 €
Špricer 0,3	0,30 l	3,50 €
Miš maš, Bambus	0,20 l	2,80 €
Miš maš, Bambus	0,30 l	3,90 €

PIVA

BIRRA • BIER • BEER

Točeno pivo	0,20 l	2,60 €
Točeno pivo	0,30 l	2,90 €
Točeno pivo	0,50 l	4,20 €
Laško steklenica	0,50 l	4,20 €
Union nefiltrirano svetlo	0,50 l	4,40 €
Kozel temno pivo	0,50 l	4,20 €
Hoppy lager	0,50 l	3,90€
Radler grenivka	0,50 l	4,20 €

BELA VINA

VINI BIANCHI • WEIßWEINE • WHITE WINES

Malvazija	0,1 l	1,90 €
	0,25 l	4,60 €
	0,50 l	8,50 €
	1 l	16,00 €
Chardonnay Quercus	0,1 l	2,90 €
	0,25 l	6,90 €
	0,50 l	13,50 €
	0,75 l	19,00 €

Sivi Pinot Bagueri	0,75 l	35,00 €
Malvazija Santomas (suho)	0,75 l	28,00 €

RDEČA VINA

VINI ROSSI • ROTWEINE • RED WINES

Refošk Klenart	0,1 l	2,00 €
	0,25 l	5,00 €
	0,50 l	9,00 €
	1 l	17,00 €
Cabernet Souvigon Klenart	0,1 l	2,80 €
	0,25 l	6,80 €
	0,5 l	13,50 €
	0,75 l	19,00 €
Merlot Bagueri	0,75 l	35,00 €

ROSÉ

Rose Quercus	0,1 l	3,20 €
	0,25 l	8,00 €
	0,50 l	16,00 €
	0,75 l	22,00 €

SLADKO VINO

VINO DOLCE • SÜßWEIN • SWEET WINE

Sladki muškat	0,1 l	2,80 €
	0,25 l	7,20 €
	0,50 l	14,40 €
	0,75 l	20,00 €

PENEČE VINO

VINO SPUMANTE • SCHAUMWEIN • SPARKLING WINE

Prosecco	0,1 l	2,70 €
	0,25 l	6,60 €
	0,50 l	13,50 €
	0,75 l	19,00 €
Capris	0,1 l	3,00 €
	0,75 l	23,00 €

AROMATIZIRANO VINO

VINO AROMATIZZATO • AROMATISIERTEN WEIN • FLAVORED WINE

Martini Bianco	0,06 l	2,90 €

WHISKEY

Whiskey Ballantines	0,03 l	3,90 €
Whiskey Jack Daniels	0,03 l	4,20 €
Jameson	0,03 l	3,90 €

COGNAC

Remy Martin V.S.O.P.	0,03 l	5,10 €

BRANDY

Stock	0,03 l	3,20 €

RUM

Bacardi superior	0,03 l	3,50 €

GIN

Gin Gordons	0,03 l	3,50 €

VODKA

Vodka domača	0,03 l	2,70 €
Vodka Smirnoff	0,03 l	3,50 €

DOMAČA ŽGANJA

ACQUAVITE • SCHNAPS • SCHNAPPS

Borovničevec, Slivovka, Sadjevec, Travarica, Lozovača	0,03 l	2,90 €
Viljamovka	0,03 l	4,20 €

GRENČICE

AMARI • BITTER • BITTERS

Amaro Montenegro, Jägermaister, Campari Bitter, Cynar, Aperol Bitter	0,03 l	3,30 €
Pelinkovec	0,03 l	2,90 €

LIKERJI

LIQUORI • LIKÖRE • LIQUEURS

Baileys	0,03 l	4,20 €
Sambuca, Limoncello	0,03 l	3,20 €

MINERALNE VODE

ACQUA MINERALE • MINERALWASSER • MINERAL WATER

Radenska**	0,10 l	0,60 €
Radenska**	0,20 l	1,20 €
Radenska**	0,50 l	2,90 €
Radenska**	1 l	4,20 €
Voda Naturelle*	0, 50 l	2,90 €
Voda Naturelle*	1 l	4,20 €
Postrežnina vode • Service charge	0,20 l	0,80 €

*negazirana voda, acqua naturale, Stilles Mineralwasser, Natural water

**gazirana voda, acqua gasata, Mineralwasser mit gas, Sparkling water

BREZALKOHOLNE PIJAČE

BEVANDE ANALCOLICHE • ALKOHOLFREI GETRÄNKE • SOFT DRINKS

Coca Cola, Coca Cola Zero, Fanta, Bitter Lemon, Tonic	0,33 l	2,90 €
Coca Cola, Fanta	0,10 l	1,00 €
Ledeni čaj, Pomarančni sok, Jabolčni sok, Marelični sok	0,10 l	1,20 €
Ledeni čaj, Pomarančni sok, Jabolčni sok, Marelični sok, Špeci	0,20 l	2,20 €
Ledeni čaj, Pomarančni sok, Jabolčni sok, Marelični sok, Špeci	0,30 l	2,80 €
Naravna limonada	0,20 l	2,90 €
Naravna limonada	0,50 l	4,90 €
Brkinc	0,20 l	2,00 €
Brkinc	0,30 l	2,50 €
Cedevita	15 g	2,90 €

TOPLI NAPITKI

BEVANDE CALDE • WARME GETRÄNKE • WARM DRINKS

Kava Espresso	1,60 €
Macchiato	1,70 €
Bela kava / Cappuccino	2,40 €
Podaljšana kava	1,80 €
Latte Macchiatto	2,70 €
Kava Espresso brez kofeina	2,00 €
Cappuccino brez kofeina	2,70 €
Corretto	3,00 €
Affogato al caffè	3,90 €
Kakav	2,40 €
Čaj	2,70 €